



شركة مصنع الجسر
Aljaser Factory Company



الجسر.. من خيرات الطبيعة
Aljaser..from nature's bounty

aljaserbh

www.aljaser.com.bh



هل تعلم أن Do you know

شغف المرحوم الحاج إبراهيم الجسر وإيمانه بالطب النبوي دفعه لابتكار أكثر من ١٠٠ منتج صحي من الأعشاب الطبيعية بمختلف أحجامها وأنواعها لتمتد هذه المنتجات حتى يومنا هذا.

The passion of Ibrahim Aljaser in prophetic medicine had inspired him to innovate more than 100 healthy products made from herbs in various types and sizes which continues till this day.



نحن شركة مصنع الجسر

شركة بحرينية تأسست عام ١٩٧٨م تعمل في مجال تصنيع المياه العشبية عن طريق عملية تقطير مختلف أنواع الأعشاب نستخلص من جميع الأعشاب فوائدها ونحولها إلى مياه منكهة تحتوي على خلاصة الأعشاب خالية من أي مواد كيميائية وحافظة.

جاءت فكرة تقطير الأعشاب من الطب النبوي الشريف الذي أوضح حجم فوائد الأعشاب لجسم الانسان لعلاج العديد من الامراض المزمنة والوقاية منها والحفاظ على صحة ونشاط جسم الانسان، كما يتم تعبئة وتغليف للمنتجات طبقاً للمعايير الدولية الخاصة في إنتاج المياه العشبية الصحية

About us

Aljaser Factory is a Bahraini company, established in 1978, working in the field of herbal water, manufacturing through the process of distilling various types of herbs. We extract different kinds of herbs and turn them into herbal flavored water, free of any chemicals and preservatives. The idea of distilling herbs came from the noble Prophetic medicine, which emphasizes the benefits of herbs to the human body, treating, preventing many chronic diseases, and maintaining the health of the human body. The products are packaged according to international standards for healthy herbal water.

هدفنا: إننا نعمل على تقديم منتجات شعبية عشبية صحية لضمان استمرارية الموروث الصحي الشعبي البحريني.



Our Goal: We are working to provide healthy herbal products to ensure the continuity of the Bahraini folk health heritage.

اكتشف خيرات الطبيعة

Discover nature's bounty

سهلناها عليك

Now you can buy Aljaser products through our website or Talabat www.aljaser.com.bh

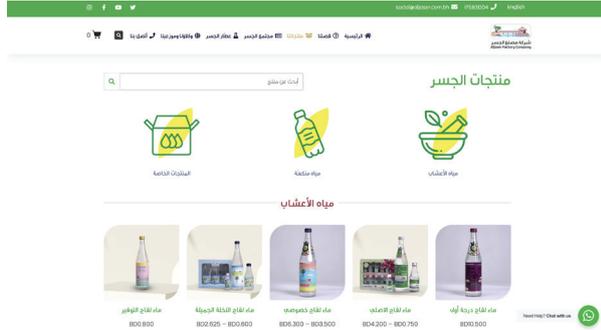
الآن يمكنك شراء منتجات الجسر عبر موقعنا الإلكتروني أو عن طريق برنامج طلبات www.aljaser.com.bh

بالضغط على **منتجاتنا** سيتم عرض جميع منتجات الجسر

By clicking the **Products**, it will show you all Aljaser products

ادخل على الرابط www.aljaser.com.bh يتم فتح الصفحة الرئيسية لمتجر الجسر

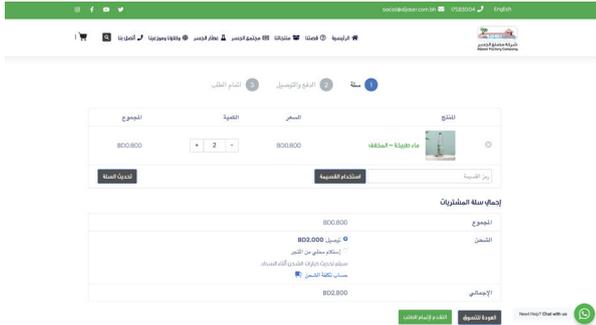
Visit us at www.aljaser.com.bh, to lead you directly to the main page for Aljaser Factory online store



Now you can have direct consultation with Aljaser to know the benefits and properties of natural herbs and special natural recipes www.aljaser.com.bh

بالضغط على **السلة** سيتم عرض جميع محتويات السلة و إجمالي سلة المشتريات و ملئ استمارة البيانات للتوصيل

Click Cart, to check all your selected products, the total amount and fill-up the billing address for delivery

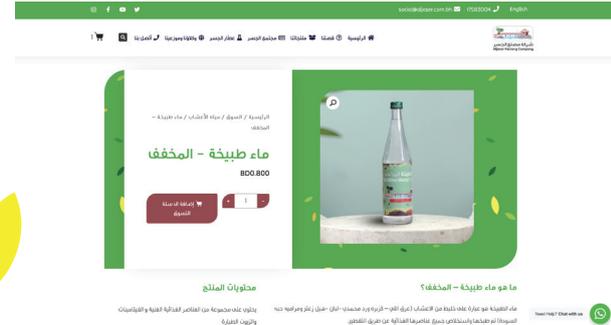


4

يمكنك الآن استشارة عطار الجسر عبر موقعنا الإلكتروني لمعرفة فوائد وخصائص الاعشاب الطبيعية ووصفات طبيعية خاصة www.aljaser.com.bh

يمكنك إضافة المنتج في السلة والتعرف على فوائده وطرق الاستخدام في الأسفل

Select and add the products to the cart and will show you the benefits and methods of use



3

5



مياه الأعشاب
Herbal water



هل تعلم أن Do you know

مصنع الجسر يربط الصحة بالمجتمع باستخدام
خيرات الأعشاب الطبيعية وتحولها إلى مياه
أعشاب صحية خالية من المواد الكيميائية

Aljaser Factory connects health with
the community by using the goodness
of natural herbs and transforming
them into healthy herbal water, free of
chemicals

ماء اللقاح Palm Tree Water

يقصد بصناعة ماء اللقاح هي عملية استخلاص شراب من غلاف طلع النخيل عن طريق استخدام سخانات خاصة لهذه العملية لغرض تكثيف البخار من عملية غلي الماء وطلع النخيل معاً وبالتالي الحصول على خلاصة طلع النخيل على شكل ماء اللقاح ثم تعبئته في عبوات زجاجية ويستخدم في العديد من التطبيقات والوصفات الطبية التي ينصح بها الأطباء لاحتوائها على العديد من الخصائص الضرورية لصحة الإنسان

The Palm Tree Water is an extract of a fully concentrated syrup from the "Spathe (cover of pollen)" which has carefully undergone distillation process and pasteurization before bottling, keeping the healthy benefits of Palm to the human body

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على فيتامين ج المضاد للالتهابات، فيتامين ب وفيتامين ج والحديد والفسفور الأحماض الامينية والفيتامينات والإنزيمات والعناصر الهامة، اليسان، انوسيتول، نياسين حمض الفوليك بالإضافة إلى هرمون الابرسترون المسؤول عن دعم وتنشيط عمل المبايض.

Contains anti-inflammatories, vitamin C, vitamin B, vitamin C, iron and phosphorous, amino acids, vitamins, enzymes and important elements such as allicin, inositol, niacin, folic acid, in addition to estrone hormone responsible for supporting and activating the function of the ovaries.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

مقدار ٢٠٠ مل، أو حسب الرغبة

200 ml or quantumlabet (as much as you wish)

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

سنتين فما فوق وفي حال أن الطعم غير مفضل لديهم،
يفضل إضافة سكر النبات معه.

Two years and above, if the taste is not preferred,
better to take with candy to reduce the nausea.

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء اللقاح الملكي First Class Palm Tree water	565ml
ماء اللقاح الخصوصي Special Palm water	30ml, 565ml
ماء اللقاح المركز Concentrated Palm Tree water	7ml, 30ml, 200ml 565ml, Majalis
ماء النخلة الجميلة Alnakhla Aljameela Water	30ml, 200ml 565ml
ماء اللقاح التوفير Tawfeer Palm water	565ml

الفوائد Benefits



- يمد الجسم بالطاقة والنشاط لاحتوائه على نسبة عالية من الأحماض الأمينية، والفيتامينات، والعناصر المختلفة
- القدرة على تحسين الإنجاب لأنه يساعد على زيادة الحيوانات المنوية عند الرجال والتبويض عند النساء
- يقى من العطش خاصة في شهر رمضان الكريم
- يحسن النشاط الجنسي وإتهابات البروستات
- مفيد لخفض ارتفاع ضغط الدم
- يحسن أداء الجهاز المناعي
- يحسن وظائف الكبد والكلى
- مفيد لقرحة المعدة
- يخفض مستوى الكوليسترول الضار في الدم، ويقلل خطر الإصابة بأمراض القلب، والشرايين، والسكتات الدماغية
- يستخدم كمنكه للشاي
- Provides the body with energy and activity because it contains a high percentage of amino acids, vitamins, and various elements
- Improves reproduction because it helps to increase sperm in men and ovulation in women
- Prevents thirst, especially in the holy month of Ramadan
- Improves sexual activity & relieving prostate infections
- Useful for lowering high blood pressure
- Improves the performance of the immune system
- Improves liver & kidney function
- Useful for stomach ulcers
- Lowers the level of harmful cholesterol in the blood & reduces the risk of cardiovascular diseases and strokes.
- It is used as a flavor for tea

ماء المرقدوش Margadosh Water

هو عبارة عن خليط لمجموعة اعشاب طبيعية يتم طبخها واستخلاص جميع العناصر الغذائية المفيدة لجسم الإنسان عن طريق التقطير.

It is a mixture of natural herbs by cooking and extracting all the nutrients beneficial to the human body through distillation.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على العديد من العناصر الغذائية المفيدة لجسم الانسان وهي (مضاد الاكسدة، الكربوهيدرات، الالياف، البروتين، الكالسيوم، الحديد المغنسيوم، الفسفور، البوتاسيوم، الصوديوم، الزنك، فيتامين ج، فيتامين أ-فيتامين ك ومركب Zeaxanthin).

Contain many nutrients that are beneficial to the human body, which are antioxidants, carbohydrates, fiber, protein calcium, iron, magnesium phosphorous, potassium, sodium, zinc, vitamin C, vitamin A, vitamin K, and Zeaxanthin.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

مقدار ١٠٠ مل - ٣ مرات في اليوم
100 ml - 3 times daily

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

يخفف على حسب قدرة الطفل

It can be given to the child as desired, without any restriction on quantity or time.

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء المرقدوش Margadosh water	30ml, 200ml 565ml, Majalis
ماء المرقدوش المخفف Margadosh Diluted water	200ml, 565ml 30ml,
ماء الخلطة التونسية Margadosh Tunisia water	565ml

الفوائد Benefits



- Improves bowel movement as it treats cases of constipation, bloating, expelling gas, stomach cramps, stomach ulcers & analgesic.
- Strengthens the immune system as it acts as an antimicrobial & anti-bacterial in the body.
- Helps in lowering high blood pressure
- Stimulates blood circulation
- Increases sweating which helps in getting rid of salts, toxins, and excess water in the body
- Regulates the menstrual cycle, and relieving its accompanying disorders, such as mood swings, hormonal changes, and stomach pain.

- تحسين حركة الأمعاء حيث أنه يعالج حالات الإصابة بالامساك والانتفاخ وطارد للغازات وتقلصات المعدة وقرحة المعدة ومسكن لآلام المعدة
- مقوي لجهاز المناعة حيث انه يعمل كمضاد للميكروبات البكتيريا بالجسم
- تخفيض ضغط الدم
- يساعد على تنشيط الدورة الدموية
- زيادة التعرق حيث انه يعمل على التخلص من الأملاح، السموم، والماء الزائد في الجسم
- تنظيم الدورة الشهرية، والتخفيف من حد الاضطرابات المصاحبة لها، مثل التقلبات المزاجية، والتغيرات الهرمونية، وآلام المعدة



ماء الزعتر Thyme Water

الزعتر هو من اكثر الأعشاب شهرة التي تنتمي إلى عائلة النعناع، وينتشر استخدامه حول العالم بسبب فوائده الصحية العديدة، فهو يعتبر من أشهر الأعشاب المستخدمة في عالم المضادات الحيوية.

Thyme is one of the most popular herbs belonging to the mint family, and its use is spread around the world due to its many health benefits. It is considered one of the most famous herbs used in the world of antibiotics.



العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على العديد من العناصر الغذائية المفيدة لجسم الانسان مثل فيتامين أ، ج، ب، نحاس، حديد، كالسيوم، المنجز، مغنيسيوم والپوتاسيوم كما هو أيضا غني بمضادات الأكسدة.

Contains many nutrients that are beneficial to the human body such as vitamin A, vitamin C, copper, iron, calcium, manganese, magnesium, vitamin B6, and potassium. It is also rich in antioxidants.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

مقدار 100 مل في أي وقت
100 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

يخفف على حسب قدرة الطفل
Dilute as needed for the child

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الزعتر Thyme Water	30ml, 200ml 565ml, Majalis

الفوائد Benefits

- Anti-cold
- Relieving tonsillitis, strep throat, and mouth infection
- Relieving pain & strengthening teeth and gum.
- Useful for lowering high blood pressure
- Reducing cough and other symptoms of acute bronchitis
- Useful in losing weight to obtain a very noticeable body fitness and slimming
- Relieving menstrual cramps, pain & discomfort associated with menstrual period, as well as improving mood swings during this period

- مضاد للزكام
- التخفيف من انتفاخ اللوزتين، والحنك، والفم
- مخفف للالام ومقوي للإسنان واللثة
- مفيد لتخفيض لارتفاع ضغط الدم
- تخفيف السعال، وغيره من أعراض التهاب القصبات الحاد
- يعمل على تخفيف الوزن للحصول على رشاقة وتنحيف ملحوظ جدًا
- يعمل على التخلص من تشنجات الحيض والألم وعدم الراحة المصاحبه لها وكذلك تحسين تقلبات المزاج في هذه الفترة

ماء اللبان Liban Water

ماء اللبان هو نتاج نقع اللبان في الماء، واللبان هو عبارة عن صمغ شجرة الكندر أو شجرة اللبان، وهو نبات عطري له أنواع وفوائد عديدة.

Liban water (Frankincense) is the product of soaking Liban in water, and Liban is the gum of the kinder tree or Liban tree, an aromatic plant that has many types and benefits.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي اللبان على مجموعة من الزيوت الطيارة والعناصر المضادة للأكسدة وإضافة الى الفيتامينات كفيتامين ب ١٢ .

Liban contains a group of volatile oils and antioxidant elements in addition to vitamins such as vitamin B12.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults



يفضل أخذه قبل الطعام بمقدار ١٠٠-٢٠٠ مل أو على حسب الرغبة

It is preferable to take it before meals 100-200 ml or quantumlibet (as much as you wish).

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children



يمكن اعطائه للطفل على حسب الطلب بدون تقييد بالكمية والوقت

It can be given to the child as desired, without any restriction on quantity or time.

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes



Product type	Size
ماء اللبان Liban Water	30ml, 200ml 565ml, Majalis

الفوائد Benefits



- Expectorant remover
- Reduce cholesterol in the blood
- Anti-diabetic
- Anti indigestion
- Nerve calming
- Anti-bloating and flatus.
- General body disinfectant
- Diuretic and disinfectant for the urinary system.
- Reducing the severity of arthritis and rheumatic pains.
- Treats cough.
- Protects the skin from aging and wrinkles because it helps in speeding up cell renewal and tighten skin in general
- Kills microbes and germs in the body

- مزيل للبلغم
- يقلل الكوليسترول في الدم
- مضاد لسكر الدم
- مضاد لعسر الهضم
- مهدئ للأعصاب
- مضاد للإنتفاخ والغازات
- مطهر عام للجسم
- مدر للبول ومطهر للجهاز البولي
- التقليل من التهاب المفاصل وآلام الروماتيزم
- علاج للسعال والكحة
- يحمي البشرة من الشيخوخة والتشققات لانه يساعد على سرعة تجديد الخلايا وشد ترهلات الجلد بشكل عام
- يقضي على الميكروبات والجراثيم في الجسم

ماء الزموتة Zamoteh Water

الزموتة من الأدوية الشعبية المشهورة في القديم و هو مستحضر يعد من نقيع نباتي عشبي دوائي يسمى الزموتة (عشبة العجوان)، مضاف إليه خليط من الأعشاب الأخرى

Zamoteh water is well-known traditional medicine for ages. It is a preparation made from a herbal medicinal plant infusion called Zamote (Ajwan herb).

العناصر الغذائية Nutrients

تتكون عشبة الزموتة من مادة الثيمول وبعض الزيوت الطيارة ومجموعة متنوعة من الفيتامينات والمعادن، مثل الحديد والكالسيوم والفسفور.

Ajwain consists of thymol, some volatile oils, and a variety of vitamins and minerals, such as iron, calcium, and phosphorous.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

مقدار ١٠٠ملي عند الحاجة
100 ml when needed

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

يخفف على حسب قدرة الطفل
Dilute as needed for the child

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الزموتة Zamoteh Water	30ml, 200ml 565ml, Majalis

الفوائد Benefits

- لآلام البطن والريح
- طارد للديدان
- مضاد للتسمم الغذائي
- مضاد للتعب
- نافع للطحال والكبد وفاتح للشهية
- يعالج الالتهابات والانتفاخ

- Useful for stomach pain and flatus
- Useful for deworming
- Anti-Food poisoning
- Works as antifungal agent
- Beneficial for spleen and liver & increased appetite
- Treats inflammation and flatulence

ماء الدارسين Cinnamon Water

الدارسين أو كما يعرف أيضاً بالقرفة، يمتاز الدارسين بطعمه الحاد ولونه الفاتح، ويرتبط تناوله بالعديد من الفوائد الصحية المختلفة.

Cinnamon is also known as canella. Cinnamon water is prepared by boiling cinnamon sticks and water.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على العديد من العناصر الغذائية والمعادن المفيدة مثل الكربوهيدرات، المنجنيز، والحديد، والفسفور، والصوديوم، الكالسيوم، واليوتاسيوم، الزنك، كما يحتوي أيضاً على العديد من الفيتامينات مثل الثيامين، والنياسين، وفيتامين أ، وفيتامين ج، فيتامين هـ.

It contains many useful nutrients and minerals such as carbohydrates, manganese, iron, phosphorous, sodium, calcium, potassium, zinc, and also contains many vitamins such as thiamine, niacin, vitamin A, vitamin C, and vitamin E.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

مقدار ١٠٠ مل أو أكثر، لا يؤخذ على معدة فارغة

100 ml or more,
not to be taken on an empty stomach

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

يخفف على حسب قدرة الطفل
Dilute as needed for the child

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الدارسين Cinnamon Water	30ml, 565ml

- Helps in weight loss and diet
- Reduces cholesterol level in the blood
- Relieves cold and flu
- Relieves menstrual pain
- Kills the germs that cause bladder infections
- Reduces the risk of Alzheimer's disease.
- Anti-inflammatory, anti-oxidant, anti-microbial & anti-viral, which helps in enhancing the work & efficiency of the immune system as a whole, as it contains cinnamic acid, which has anti-inflammatory properties

الفوائد Benefits

- يساعد على تخفيض الوزن والتحفيف
- يقلل مستوى الكوليسترول في الدم
- مخفف للزكام والأنفلونزا
- يخفف الالام الطمث
- يحطم الجراثيم التي تؤدي إلى التهابات المثانة
- يقلل مخاطر الاصابة بمرض الزهايمر
- مضادة للإلتهاب والأكسدة والميكروبات والفيروسات ، والتي تعمل على تعزيز عمل وكفاءة الجهاز المناعي ككل وذلك يعود لاحتوائه لحمض السيناميك (Cinnamic acid) والذي يتمتع بخصائص مضادة للإلتهاب

ماء المرامية Sage Water

الميرامية أحد الاعشاب التقليدية المعروفة منذ القدم باستخداماتها العلاجية المختلفة وبرائحها العطرية الزكية.

Sage is one of the traditional herbs known since ancient times for its various therapeutic uses and aromatic scent.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على العديد من العناصر الغذائية مثل فيتامين C، فيتامين A مركبات فيتامينات ب مثل حمض الفوليك، الثيامين، البيروكسين والريبوفلافين وحمض التانيك، وأحماض النيكوتين - بالإضافة إلى احتواء منتج المرامية على العديد من المعادن مثل الحديد والبوتاسيوم الكالسيوم والنحاس والمغنيسيوم والزنك والمغنيز.

The most prominent benefit of sage is that it contains nutritional elements such as vitamin C vitamin A, B-complex vitamins such as folic acid, thiamine, pyridoxine, riboflavin, tannic acid, and nicotinic acids. The product also contains many minerals such as iron, potassium, calcium, copper, magnesium, zinc, and manganese.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

٢٠٠ مل في أي وقت
200 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٥٠ مل في أي وقت
50 ml at anytime

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء المرامية Sage water	30ml, 565ml

- Useful for high Prolactin and beneficial in preventing harm caused by milk after breastfeeding stops.
- Sage regulates menstruation periods and menopause
- Treats menopause and treats uteritis metritis in women
- Anti-fungal and anti-bacterial
- Memory enhancer
- Improves blood sugar level
- Helps in case of loss of appetite.
- Useful for obesity and weight loss as it helps in burning fats
- Activates ovulation & soothes pain and irregularities in the menstrual period

الفوائد Benefits

- مفيد لارتفاع هرمون الحليب وتوقف اضراره بعد توقف الرضاعة
- تنظم المرمية أوقات الحيض وحالات انقطاع الطمث
- يعالج انقطاع الدورة الشهرية ويعالج ألتهايات الرحم عند النساء
- مضاد للفطريات والبكتريا
- منشط للذاكرة
- تحسين مستوى السكر في الدم
- يساعد في حالة فقدان الشهية
- مفيد للسمنة وتخفيف الوزن حيث يساعد على حرق الدهون
- تنشيط التبويض ومهدئ للام و الإضرابات في الدورة الشهرية

ماء الزهر Orange Blossom Water

يصنع ماء الزهر من زهور البرتقال وأوراقها وبذورها بالإضافة إلى مجموعة من الإضافات الطبيعية الأخرى يمتلك ماء الزهر العديد من الإستخدامات سواء كان يتم إستخدامه في المطبخ أم كمنتج جمالي.

Orange Blossom water is made from orange flowers, leaves, and seeds, in addition to a host of other natural additives. Blossom water has many uses, mostly used in the kitchen or as an aesthetic product.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على الفيتامينات والمركبات الفينولية وتربينويدات والليمونين.

Vitamins, minerals, phenolic compounds, terpenoids and limonene.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

يستخدم على حسب الرغبة
Quantumlibet (as desired)

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

يستخدم على حسب الرغبة
Quantum libet (as desired)

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الزهر Orange Blossom water	30ml, 200ml 565ml

الفوائد Benefits

- It is considered used to relieve constipation.
- fights acne
- Relieving redness & irritation of the skin.
- Helps as anti aging treatment
- Contains anti-inflammatories that relieve sore throats
- Blossom water helps greatly in making your skin pure and healthy
- Blossom water contains powerful types of antioxidants, which contribute to maintaining the cells of your body and preventing them from being damaged.

- يعتبر ملين للمعدة، ويقلل من الإصابة بالإمساك
- محاربة حب الشباب
- تخفيف إحمرار وتهيج الجلد
- يعمل كمضاد لأعراض الشيخوخة
- يحتوي على مضادات الالتهابات التي تخفف من التهاب الحلق
- يساعد على جعل بشرتك نقية وصحية وحمايه الجلد بشكل عام
- يحتوي ماء الزهر على أنواع قوية من مضادات الأكسدة، التي تساهم في الحفاظ على خلايا جسمك وتمنع عنها الأضرار

ماء الكرفس Celery Water

يعتبر الكرفس أحد أنواع الخضار المنخفضة في مخزونها من السعرات الحرارية، ما قد يجعل البعض يتناوله نيئاً كبديل صحي للوجبات الخفيفة.

Celery is one of the low-calorie vegetables, it's often eaten uncooked as a health alternative to snacks.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على العديد من العناصر الغذائية مثل الأحماض الفينولية، الفلافونولات، والفايتوست رول، بالإضافة إلى احتوائه على العديد من المعادن والفيتامينات والألياف الغذائية مثل الكربوهيدرات، البروتين، الدهون، السكريات، الألياف، فيتامين ج، فيتامين ك، الفولات، فيتامين أ، الحديد، المغنيسيوم، البوتاسيوم، الصوديوم، الفسفور، وحمض الفوليك.

Celery contains many nutrients such as (phenolic acids flavonols, and phytosterols, in addition to containing many minerals, vitamins C, K, A, and dietary fiber such as carbohydrates, protein, fats, sugar, fiber, folate, iron, magnesium, potassium, sodium phosphorus, folic acid.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

٢٠٠ مل في أي وقت
200 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٥٠ مل في أي وقت
50 ml at anytime

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الكرفس Celery Water	565ml

الفوائد Benefits

- يقلل ضغط الدم المرتفع
- خافض للكوليسترول
- يخفف من الإجهاد، فالمعادن التي توجد فيه وخصوصاً المغنسيوم يعمل على تهدئة الجهاز العصبي
- يوازن درجة الحموضة
- يساعد على استعادة التوازن المناعي
- تقليل الألتهابات وتقوية جهاز المناعة
- محاربة فرط شحميات الدم التي قد تتسبب على المدى الطويل للمصاب بأمراض القلب بالنوبة القلبية
- مبرد عام للجسم
- Reduces high blood pressure
- Lowers cholesterol
- Relieves stress, as the minerals contained in celery, especially magnesium, calm the nervous system
- Balances gastric acidity
- Helps in restoring immune balance
- Reducing inflammation and strengthening the immune system.
- Fighting hyperlipidemia, which in the long term may cause a heart attack to the patient who suffers from heart diseases
- Maintaing body coolness

ماء الطبخة Tabikah Water

ماء الطبخة هو عبارة على خليط من الاعشاب (عرق الالي، كزبره ورد محمدي، لبان، هيل، زعتر، مرامية، حبه السوداء) تم طبخها واستخلاص جميع عناصرها الغذائية عن طريق التقطير.

Tabikha water is a mixture of herbs (licorice, coriander, Damask rose, frankincense, cardamom, thyme, sage, and black cumin) that has been cooked and all its nutrients have been extracted through distillation.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على مجموعة من العناصر الغذائية الغنية و الفيتامينات والزيوت الطيارة.

It contains a group of nutrients that are rich in vitamins and volatile oils.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

٢٠٠ مل في أي وقت
200 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

يخفف على حسب قدرة الطفل
Dilute as needed for the child

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الطيبة Tabikah water	30ml, 200ml 565ml, Majalis
ماء الطيبة المُخفف Tabikha Water Diluted	565ml

الفوائد Benefits

- Abdominal pain reliever
- Childbirth pain reliever
- Flatus repellent
- Treats indigestion
- General regulator of the digestive system
- Increases the flow of mother's milk

- مخفف لآلام البطن
- مخفف لآلام الولادة
- طارد للغازات
- علاج لعسر الهضم
- منظم عام للجهاز الهضمي
- مدر لحليب الأم

ماء الشاترة Fumitory Water

عشبة الشاترة أو عشبة بقعة الملك هي عشبة برية زراعية، اسمها العلمي هو *fumaria officinalis*.

Fumitory or earth smoke is a wild agricultural herb, whose scientific name is *fumaria officinalis*.

العناصر الغذائية Nutrients

تحتوي على العديد من المركبات القلوية والمعادن مثل الفومارين، والأوروتينسين، والبروتروبين وغيرها، إضافة إلى حامض الفوماريك، والفيتامين سي، وبعض المعادن مثل البوتاسيوم، ومواد لعابية وأحماض أمينية.

Fumitory extract contains a large group of alkaloids and minerals such as fumarin, auroten-sin, protropin, etc., in addition to fumaric acid, vitamin C, and some minerals such as potassium, salivary substances, and amino acids.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

٢٠٠ مل في أي وقت
200 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٥٠ مل في أي وقت
50 ml at anytime

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الشاترة Fumitory water	565ml

- Maintaining body coolness.
- Helps treating uteritis metritis
- Useful in treating urinary tract infections.
- Helps in relieving gout pain
- Helps in treating atherosclerosis.
- Liver & gallbladder stimulant
- Stimulates the function of the liver, treating liver diseases in general, and treating cholecystitis and gallstones.
- Helps in treating migraines, indigestion, the sense of heaviness after eating, chronic constipation, gastritis, colic, vomiting, as well as hemorrhoids.

الفوائد Benefits



- مبرد للجسم
- لإلتهاب الرحم
- لالتهابات المسالك البولية
- يساعد في تخفيف نوبة النقرس
- المساهمة في علاج تصلب الشرايين
- منبه للكبد والمرارة
- لتنشيط عمل الكبد ولمعالجة أمراض الكبد عامة والتهاب كيس المرارة وحصاته
- يساعد في علاج الصداع النصفي وعسر الهضم وحس الثقل بعد تناول الأكل، والإمساك المزمن والتهاب المعدة وفي علاج المغص والتقيؤات وكذلك البواسير

ماء الزيتون Olive Water

ماء الزيتون عبارة عن خلاصة أوراق الزيتون التي تستخدم في دواعي علاجية عديدة.

Olive Water is the extract of olive leaves that is used for many therapeutic purposes.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي ماء الزيتون على المنغنيز، والحديد، والمغنيسيوم، والصوديوم، والفسفور، والنحاس البوتاسيوم والكالسيوم، والزنك.

Olive Water contains manganese, iron, magnesium, sodium, phosphorous, copper, potassium, calcium, and zinc.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

٢٠٠ مل يؤخذ بشكل منتظم
200 ml taken reglarly

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٣٠ - ٥٠ مل
30 - 50 ml

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الزيتون Olive water	200ml, 565ml

الفوائد Benefits

- Stabilize blood sugar and control diabetes.
- Lowers blood pressure
- Helps in regulating the heartbeat.
- Lowers the level of fats in the blood
- Relieves chronic pain associated with arthritis

- يستخدم في تثبيت نسبة السكر في الدم والسيطرة على مرض السكري
- يخفف ضغط الدم
- يساهم في تنظيم ضربات القلب
- يخفض مستوى الدهون في الدم
- يُقلل من الألم المزمن المرتبط بالتهاب المفاصل



ماء الحندبان Al-Hindiba Water

الحندبان أو الهندباء هي من النباتات المعروفة بقدرتها المغذية والمقوية. ماء الحندبان هو مغلي نبات عشبي وله دواعي علاجية وغذائية متنوعة.

Al-Hindiba or Cichorium is one of the plants known for its nourishing and fortifying qualities. Al-Hindiba water is a herbal botanical decoction and it has a variety of medicinal and nutritional benefits.



العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على العديد من العناصر الغذائية مثل البروتين، الألياف الكالسيوم، الحديد، المغنيسيوم، الفسفور، البوتاسيوم، الصوديوم الزنك، النحاس، المنغنيز، السيلينيوم فيتامينات أ، ب، ج، د، هـ، ك.

Chicory endive extract contains many nutrients such as protein, fiber, calcium, iron, magnesium, phosphorus, potassium, sodium, zinc, copper, manganese, selenium, vitamins A, B, C, D, E and K.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

٢٠٠ مل في أي وقت
200 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٥٠ مل في أي وقت
50 ml at anytime

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الحنديبان Al-Hindiba water	200ml, 565ml

- Treating urinary retention
- Useful for colon
- Relieving gout pain
- Anti-nausea
- Resisting cold and flu
- Useful for extra fluid retention in the body
- Resisting anxiety & stress
- Resisting liver disease and stimulates the gallbladder

الفوائد Benefits

- علاج حصر البول
- مفيد للقولون
- لتخفيف آلام النقرس
- مقاوم للغثيان
- مقاومة البرد والانفلونزا
- مفيد لاحتباس السوائل الزائدة في الجسم
- محاربة القلق والتوتر
- مقاومة أمراض الكبد وتبئيه المرارة

ماء الجعدة Germanders Water

منتج ماء الجعدة هو عبارة عن مجموعة اعشاب تم طبخها واستخلاص عناصرها الغذائية عن الطريق عملية التقطير حيث يعمل هذا المنتج على تخفيض نسبة السكر في الدم والحفاظ على مستواه في جسم الانسان.

Germander is a group of herbs that are cooked and its nutrients are extracted through distillation process. This product helps in reducing blood sugar and maintaining its level in the body.

العناصر الغذائية Nutrients

تحتوي الجعدة على مركبات كثيرة من أهمها قلويدات تعرف باسم ستكادرين، سياسترون وزيت طيار ومواد كربوهيدراتية (جلوكوز فركتوز، سكروز، رامنوز، رافينوز).

Germander contains many compounds, the most important of which are alkaloids known as stacadrine, sisterone, volatile oil and carbohydrates (glucose,fructose,sucrose,rhamnose,and raffinose).



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

٢٠٠ مل يؤخذ بشكل منتظم
200 ml, taken regularly

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٣٠ - ٥٠ مل
30 - 50 ml

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الجعدة Germanders water	565ml, 200ml

الفوائد Benefits



- Reducing blood sugar and regulating its levels
- Stimulator for the brain and blood circulation
- Improves digestion
- Useful for goiter, dysuria, and joints
- Treating gallbladder conditions, fever, stomachaches, and mild diarrhea; as a digestive aid, germ-killer, & "rinse for gout;" and to help with weight loss
- Helps in regulating the thyroid gland & its secretions & maintains balanced activity of the body.

- تخفيض معدل السكر في الدم وتنظيم مستوياته
- منشط للمخ والدورة الدموية
- تحسين عملية الهضم والتخلص من عسر الهضم
- مفيد لتضخم الغدة الدرقية وعسر البول والمفاصل
- يساهم في التخلص من الفضلات والغازات وطرد الديدان والتخلص من السموم
- يساعد على تنظيم الغدة الدرقية وإفرازاتها وتحقيق التوازن والنشاط للجسم

ماء الكازبون Gwzabon Water

ماء الكازبون مستخلص من عشبة الكازبون وتسمى أيضاً بعشبة لسان الثور وتستخدم في علاج الكثير من المشاكل الصحية.

Gwzabon Water is extracted from borage, which is a herbal plant known also as anchusa and is used in the treatment of many health problems.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على الأحماض العضوية ، مثل حمض التفاح وحمض الستريك والفيتامينات مثل فيتامين (ج) ، كاروتين ، عناصر أساسية لجسم صحي ، مثل الكالسيوم والصوديوم والبوتاسيوم.

Contains organic acids, such as malic acid and citric acid, vitamins such as vitamin C, carotene, essential elements for a healthy body, such as calcium, sodium, and potassium.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

٢٠٠ مل في أي وقت
200 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٥٠ مل في أي وقت
50 ml at anytime

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الكازبون Gwzabon water	565ml

- Reduces body temperature
- Giving the body a feeling of comfort and relaxation
- Strengthens the heart & blood vessels against epilepsy
- Treats dizziness, fainting, vertigo, and insomnia
- Relieving itching and treating acute cough and cold
- Used to relax the heart, maintain a healthy heart
- Facilitates digestion, treats headaches
- Helps in flowing milk for breastfeeding women, providing a healthy, balanced diet for infants.

الفوائد Benefits



- يقلل من درجة حرارة الجسم
- منح الجسم شعوراً بالراحة والاسترخاء
- يقوي القلب والأوعية الدموية ضد الصرع
- يعالج الدوار، وحالات الإغماء، والدوخة، والأرق
- التخفيف من الحكة وعلاج السعال الحاد والزكام
- يستخدم لإراحة القلب والحفاظ على صحة القلب
- يسهل عملية الهضم، ويعالج آلام الرأس وحالات الصداع
- يدر الحليب عند النساء المرضعات، مما يوفر غذاءً صحياً متوازناً للأطفال الرضع



ماء النعناع Mint Water

يعد نبات النعناع واحدًا من أهم النباتات العطرية التي تتميز برائحتها النفاذة وشهرتها. ماء النعناع عبارة عن مغلي ورق النعناع والذي يحتوي على فوائد صحية عديدة.

Mint is one of the most important aromatic plants that is distinguished by its penetrating smell and fame. Mint Water is a decoction of mint leaves, which contains many health benefits.

العناصر الغذائية Nutrients

تحتوي عشبة النعناع على الكالسيوم، الفوسفور، فيتامين أ، د، هـ، و نسبة قليلة من فيتامين ب المركب.

Mint contains calcium, phosphorous, vitamins C, D, and E, and a little percentage of B-complex vitamins.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

١٠٠ مل في أي وقت
100 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٣٠ - ٥٠ مل في أي وقت
30 - 50 ml at anytime

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء النعناع Mint water	7ml, 30ml, 200ml 565ml

الفوائد Benefits

- يساعد على طرد البلغم
- مفيد للروائح الكريهة بالفم
- يحسن من عسر الهضم، ويعالج أوجاع المغص و انتفاخات البطن
- يعزز عملية الهضم
- منكهه للمشروبات و الاطعمة
- يساعد ماء النعناع على علاج مشاكل القولون العصبي
- مفيد كمسكن لآلام العضلات ومسكن لأوجاع الصداع
- يخفف من أوجاع الدورة الشهرية
- Helps expel phlegm
- Useful for bad breath
- Relieves indigestion, treats colic and flatulence.
- Peppermint enhances digestion
- Used as a flavoring for food and drinks
- Peppermint Extract helps with treating irritable bowel problems.
- Useful as a muscle pain reliever & headache reliever.
- Relieves pain during menstrual period

ماء الورد Rose Water

عُرف ماء الورد منذ العصور القديمة واستخدم في كثير من الدول والبلدان على مر العصور، فهو مادة سائلة مستخلصة من الورد الجوري، وهو بقايا انتاج الزيوت العطرية للورد، حيث يستخدم هذا الماء في إضافة نكهة للأطعمة ويستخدم للأغراض التجميلية.

Rose Water has been known since ancient times and has been used in many countries throughout the ages. It is a liquid substance extracted from the rose, and it is the base for the production of the essential oils of the rose. This water is used to add flavor to foods and is used for cosmetic purposes.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على فيتامين ج، د، أ، ومعادن كالزنك A, E, D.

Rose water contains vitamin (G, D, A, B3 and minerals such as zinc (A, E, D).



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

يستخدم على حسب الرغبة
Quantumlibet (as desired)

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

يستخدم على حسب الرغبة
Quantumlibet (as desired)

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الورد Rose water	30ml, 200ml 565ml, Majalis
بخاخ ماء الورد Rose water spray	50ml

- Can use as a body perfume
- Used as a flavoring for food and drinks
- Protects the skin from aging wrinkles and frown lines
- Reduces skin irritation and redness
- It helps get rid of acne, treats skin infections, removes oils & deposits accumulated in the pores of the skin, renews and strengthens skin cells, as it has anti-oxidant properties
- Moisturizes the skin and helps with revitalizing it

الفوائد Benefits

- يستخدم كمعطر للجسم
- يعمل كمنكه للاطعمة والمشروبات
- يحمي البشرة من تجاعيد الشيخوخة والخطوط
- يقلل من تهيج الجلد واحمراره
- يساعد على التخلص من حب الشباب ويعالج التهابات البشرة ويزيل الزيوت والترسبات المتراكمه في مسامات البشرة ويجدد خلايا البشرة ويقويها حيث انه يمتاز بخصائص ضد الاكسدة
- يرطب البشرة ويساعد على تنشيطها

بخاخ ماء الورد Rose water spray

Refreshing spray with the scent of rose water, containing distilled herbal water.

بخاخ منعش برائحة ماء الورد، يستخدم كمعطر ومعطر للبشرة.

ماء كف مريم Vitex Agnus-Castus Water

عشبة كف مريم تتواجد في كثير من البلدان، وتعرف بعدة أسماء منها شجرة مريم، كف العذراء، نبات الطلق وعشبة الست، و تحتوي عشبة كف مريم على عناصر كيميائية الهامة والنافعة لجسم الإنسان

Vitex agnus-castus is found in many countries, and it has many names, including chaste tree, chasteberry, Abraham's balm and lilac chastetree. Vitex agnus-castus contains important and beneficial chemical elements for the human body.

العناصر الغذائية Nutrients

تحتوي على مركبات فلافونولية، ستيجماسترول، كوليسترول، كامبيسترول، بيتاسيتوستيرول سيتاكوز، رافينور، سكروز، فريكتوز، جلاكتوز، جلولوز، احماض امينية، قلويدات، سيلسيكيوليت.

It contain flavonols; stigmasterol, cholesterol, campesterol, beta-sitosterol, cytacose, ravenor, sucrose, fructose, galactose, glucose, amino acids, alkaloids, and siliciculate.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

١٠٠ مل في أي وقت
100 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٣٠ - ٥٠ مل
30 - 50 ml

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء كف مريم Vitex Agnus- Castus water	565ml, 30ml

الفوائد Benefits

- يساعد على انتظام الدورة الشهرية بالإضافة إلى تخفيف الأعراض والام الدورة الشهرية
- كما انه يعمل على توازن الهرمونات بالجسم
- يساعد في عملية الولادة حيث انه يعمل على تسهيل الولادة في الأسبوع الأخير من الولادة ولكن لايد من تناولها قبل الولادة بأسبوع تقريبا
- لاانتفاخ البطن
- يعمل كمضاد للالتهابات
- يعمل على تخفيف التوتر العصبي
- يقضي على الميكروبات والجراثيم في الجسم
- Helps in regularizing the menstrual period in addition to relieving the symptoms & pain of the menstrual period.
- It is also useful in balancing hormones in the body
- It helps in childbirth as it facilitates childbirth in the last week of pregnancy, but it must be taken about a week before giving birth.
- Relieves flatulence
- Useful as an anti-inflammatory
- Relieves nervous tension
- Kills microbes and germs in the body

ماء اليانسون Anise Water

يعد اليانسون أحد النباتات الطبية المستخدمة بكثرة نظرًا لما له من فوائد رائعة للصحة وللجمال، وهو عبارة عن نبات حولي طول ساقه تقريباً 0٠ سنتيمتر ، وله الكثير من الأصناف والتسميات في بلدان مختلفة.

Anise is one of the widely used medicinal plants due to its wonderful benefits for health and beauty. It is an annual plant whose stem length is approximately 50 centimeters. It has many varieties and names in different countries.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي ماء اليانسون على فيتامين ب، سي، بوتاسيوم وكالسيوم وكبريت وحديد.

Anise Water contains vitamins B, C, potassium, calcium, sulfur, iron.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

٢٠٠ مل في أي وقت
200 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٣٠ - ٥٠ مل
30 - 50 ml

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الينسون Anise water	565ml

الفوائد Benefits



- Calms nerves and helps falling asleep
- Relieves flatulence
- Immune system booster
- Purgative for intestines
- Stimulates appetite
- Helps in diuresis
- Kills bacteria, fungi & viruses.
- Helps women in relieving menstrual pain and uterine cramps and regulating menstrual period.
- Expectorant, treats runny nose and cough, relieves throat and chest diseases. and common cold

- مهدئ للأعصاب ويساعد على النوم
- يخفف من انتفاخ البطن
- مقوي لجهاز المناعة
- ملين للأمعاء
- فاتح للشهية
- يساعد على ادرار البول
- يقضي على البكتيريا والفطريات والفيروسات
- يساعد على تخفيف الالام الدورية الشهرية عند النساء وتنظيمها وتشنجات الرحم
- طارد للبلغم ويعالج سيلان الأنف والسعال ويخفف من أمراض الحلق والصدر ونزلات البرد

ماء البابونج Chamomile Water

هو نبات عشبي يعرف بخصائصه الفعالة المضادة للالتهابات ومضادات الأكسدة أما المياه المستخرجة منه فهي مفيدة في العديد من مجالات الصحة والتجميل.

It is a herbal plant known for its effective anti-inflammatory and antioxidant properties. The water extracted from it is useful in many areas of health and beauty.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على المعادن والفيتامينات مثل (فيتامين أ، فيتامين ج، وفيتامين ب، حديد (ريبوفلافين (ب2)، مغنيسيوم.

Contains many minerals and vitamins such as (vitamin A, vitamin C, vitamin B, Iron, riboflavin (B2), Magnesium, etc).



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

٢٠٠ مل في أي وقت
200 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٣٠ - ٥٠ مل
30 - 50 ml

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء البابونج Chamomile water	565ml

الفوائد Benefits

- Nerve- Calming
- Reduces anxiety and stress
- It rids the body of abdominal gases.
- Useful as an anti-inflammatory
- Resists body dehydration
- An effective treatment for digestive problems
- Useful for cardiovascular disease because it contains strong compounds such as flavonoids

- مهدئ للأعصاب
- يقلل القلق والتوتر
- يخلص الجسم من الغازات
- يعمل كمضاد للالتهابات
- يكافح فقدان رطوبة الجسم
- علاج فعال لمشاكل الجهاز الهضمي
- مفيد لأمراض القلب و الأوعية الدموية لأحتوائه على المركبات القوية مثل الفلافونويد

ماء المورنجا Moringa Water

غالبا ما يسمى بـ"نبات المعجزة" لأنه قادر على الوقاية وعلاج العديد من الأمراض. المورنجا هو نبات مستخرج من شجرة البان، والتي تعرف بشجرة الحب أو شجرة الحياة لما فيها من منافع عديدة.

Moringa is often called the "miracle tree" due to its ability to prevent and treat many diseases. Moringa water is a plant extract from ben oil tree, which is known as "the tree of love" or "the tree of life" because of the several benefits it has.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على فيتامين (ج) أكثر من الموجود في البرتقال وفيتامين (أ) أكثر من الموجود في الجزر، والكالسيوم.

Contains more vitamin C than orange, contains more vitamin A than carrots and calcium.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

١٠٠ مل في أي وقت
100 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٣٠ - ٥٠ مل
30 - 50 ml

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء المورنجا Moringa water	565ml

الفوائد Benefits

- Aphrodisiac
- Beneficial for the respiratory system
- Lowering cholesterol level in the blood
- Improving lung function
- Cardiovascular protection
- Helps in treating digestive problems in general
- Helps in reducing sugar and protein in urine in addition to lowering blood sugar and glucose levels

- منشط جنسي
- مفيد لجهاز التنفسي
- خفض مستوى الكوليسترول
- تحسين وظائف الرئة
- حماية القلب والأوعية الدموية
- يساعد على علاج مشاكل الجهاز الهضمي بشكل عام
- يساعد على تقليل السكر والبروتين في البول بالإضافة إلى خفض مستويات السكر والجلوكوز في الدم

ماء الزنجبيل Ginger Water

يعتبر الزنجبيل نباتاً استوائياً، ويتميز بأزهاره الخضراء الأرجوانية، ويساقه العطرية الممتدة تحت الأرض، ويستخدم بشكل أساسي في الطهي والمعالجة.

Ginger is a tropical plant, characterized by its purple green flowers, and its aromatic stem which is extended underground. It is mainly used in cooking and treatment.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي الزنجبيل على مجموعة كبيرة من مضادات الأكسدة القوية، والكثير من المعادن والزيوت المهمة، مثل: الجينجيرول، الزينجيرون، وغيرها.

Ginger contains a large group of strong antioxidants, and many important minerals and oils, such as gingerol, zingerone, and others.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

٢٠٠ مل في أي وقت
200 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

يخفف ويعطى للطفل على حسب الرغبة
To be diluted and given to the child as desired

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الزنجبيل Ginger water	565ml

الفوائد Benefits



- Helps in reducing inflammation
- Boosts the immune system
- Relieves menstrual pain
- Helps in improving digestion
- Helps in lowering cholesterol
- Reduces menstrual symptoms such as pain & cramps
- Useful for common cold, flu, sore throat and asthma
- Strengthening the immune system, protecting the body from diseases that affect it, & fighting viruses & bacteria
- Helps in relieving stomach cramps, nausea & indigestion
- Used as a flavoring for tea

- يساعد الحد من الالتهابات
- يعمل على تعزيز الجهاز المناعي
- يخفف من آلام الدورة الشهرية
- يساعد على تحسين عملية الهضم
- يساعد على خفض الكوليستيرول
- يقلل من أعراض الطمث مثل الألم والتشنجات
- مفيد لنزلات البرد والأنفلونزا والتهاب الحلق والربو
- تقوية جهاز المناعة وحماية الجسم من الأمراض التي تصيبه ومحاربة الفيروسات البكتيريا
- يساعد على التخلص من تشنجات المعدة والغثيان وعسر الهضم
- يستخدم كمكثف للشاي

ماء القيصوم Achillea Water

لعشبة القيصوم العديد من الأسماء منها الشيح والغبيراء وأرطامسيا وغيرها والتي استخدمت منذ القدم في الطب الشعبي في التداوي وعلاج الكثير من الأمراض.

Achillea has many names, including Wormwood, Mugwort, Artemisia, and others. It has been used long times ago in folk medicine to treat many diseases.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على العديد من العناصر الغذائية ومن أبرزها الأرتميزين على مركب السيكوكوستربين لآكتون sesquiterpene lactone والذي يعتقد أنه يتسبب في تحطيم سريع للطفيل الذي يسبب الملاريا.

Achillea Water contains many nutrients, the most prominent of which is artemisinin which contains sesquiterpene lactone, which is believed to cause the rapid destruction of the parasite that causes malaria.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

٢٠٠ مل في أي وقت
200 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٣٠ - ٥٠ مل
30 - 50 ml

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء القيصوم Achillea water	565ml

الفوائد Benefits

- Reducing bowel problems
 - It is used to remove stones and urinary retention
 - Helps relieving acidity and stomach ulcers
 - Helps in relieving acute tonsillitis, used as a gargle
 - Helps in treating fever and low body temperature
 - It contains Artemisinin; its most prominent properties are treating many diseases, including malaria
- الحد من مشاكل الأمعاء
 - يستخدم في إزالة الحصوات واختباس البول
 - يساعد على تخفيض الحموضة وقرحة المعدة
 - يساعد على تقليل التهاب اللوزتين الحاد، يستخدم كغرغرة
 - يساعد في علاج الحمى ودرجات الحرارة المنخفضة
 - يحتوي على مركب الأرتيميزينين التي تعد ابرز خواصه لعلاج أمراض كثيرة ومنها مرض الملاريا

ماء الكادي Pandanus Tectorius Water

ينتمي نبات الكادي أو الكادي السقفي إلى الفصيلة الكاذبة (الاسم العلمي Pandanaceae) وتعتبر أزهار الكادي غذاء مهماً للإنسان، والتي يستخرج منها ماء الكادي.

Pandanus or Pandanus Tectorius is classified in the order Pandanales. Pandanus flowers, from which pandanus water is extracted, are considered an important food for humans.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على فيتامين ج، د، أ، ومعادن كالزنك (A, E, D, A, B3) and minerals such as zinc (A, E, D).



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

10-150 مل في أي وقت
150 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

يخفف ويعطى للطفل على حسب الرغبة
To be diluted and given to the child as desired

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الكادي Pandanus Tectorius Water	565ml, 200ml

الفوائد Benefits

- Immune system booster
- Treats stomach cramps and colic
- Useful for treating palpitations
- Prevents fatigue and relaxes the body
- Detoxicates the body
- It provides the body with vitality and activity because it strengthens the body and supports the ability of all the body senses

- مقوي لجهاز المناعة
- يعالج تشنجات الأمعاء والمغص
- يعد مانعاً قوياً للخفقان، والذي يعاني منه أغلبية الناس
- يمنع التعب ويريح البدن
- التخلص من سموم الجسم
- منح الجسم الحيوية والنشاط لآتته
- يعمل على شد الجسم ويقوي من عمل جميع حواس الجسم



ماء الحلوة Fennel Water

حبة الحلوة، أو الشمر، أو الشمار أيضا يعرف بأسم البسباس، وماء الحلوة هو عبارة عن مغلي حبة الحلوة.

Fennel or cannabis or bhang is also known as jute. Fennel Extract is the decoction of fennel seeds.



العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على العديد من العناصر الغذائية مثل الحديد والفوسفور والكالسيوم والبوتاسيوم والمغنيسيوم والمنغنيز والزنك بالإضافة إلى العديد من الفيتامينات مثل K - (حمض الفوليك) B9 - E - C.

Fennel Water contains many nutrients such as (iron, phosphorous, calcium, potassium, magnesium, manganese and zinc in addition to many vitamins such as C, E, B9(folic acid), and K.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

٢٠٠ مل في أي وقت
200 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٣٠ - ٥٠ مل مع اضافة سكر نبات
30 - 50 ml with the addition of rock candy

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الحلوة Fennel water	30ml, 200ml 565ml, Majalis

الفوائد Benefits

- Useful for indigestion
- Relieving morning sickness
- Increasing milk production
- It has the advantage of being diuretic
- Menstrual antiseptic
- Stimulates appetite for children
- Useful for treating urinary problems such as kidney stones and urinary infections

- مفيد لعلاج عسر الهضم
- تخفيف الغثيان الصباحي
- زيادة إنتاج الحليب
- يمتاز بأنه مدر للبول
- مطهر للطمث
- فاتح شهية للأطفال
- مفيد لعلاج المشاكل البولية مثل حصى الكلى والإلتهابات البولية

ماء الحيج AlHeej Water

ويعرف أيضا باسم نبات الحاج والعاقول وشوك الجمال وهو نبات عشبي شوكي معمر يعرف علمياً باسم Alhagi Graecorum.

It is also known as the pilgrim plant, the acolyte plant and the camel thorn, and it is a perennial herbaceous plant known scientifically as Alhagi Graecorum.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي نبات الحيج على مواد كربوهيدراتية وجلوكوزيدات وفلافونيدات ومواد عفصية وستيرولات غير مشبعة ومواد راتنجية وسكر مختزل وزيت طيار ولكن الجذور لا تحتوي على اي نسبة من الزيت الطيار كما يحتوي النبات على مواد انثراكينونية ومواد صابونية.

It contains carbohydrates, glucosides, flavonoids, tannins, unsaturated sterols, resinous materials, reduced sugar and volatile oil, but the roots do not contain any percentage of volatile oil. The plant also contains anthraquinones and soapy materials.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

٢٠٠ مل في أي وقت
200 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٥٠ مل في أي وقت
50 ml at anytime

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الحيج Al-Heej water	565ml

الفوائد Benefits

- Treats jaundice
 - Disintegrating kidney stones
 - Diuretic
 - Joint pain treatment
 - Laxative and disinfectant for the digestive system
 - Laxative for the intestines and stomach
 - Beneficial for rheumatism
- علاج ل ابوصفار (اليرقان)
 - مفتت لحصى الكلى
 - مدر للبول
 - علاج لآلام المفاصل
 - مسهل ومطهر للجهاز الهضمي
 - ملين للأمعاء والمعدة
 - مفيد للروماتيزم



ماء الهيل Cardamom Water

اشتهر الهيل بفوائده الطبية منذ القدم بالإضافة لكونه أحد التوابل الأكثر شيوعًا، والهيل ذو قيم غذائية عالية التي ربطتها العديد من الدراسات بعدد كبير من الفوائد الصحية.

Cardamom has been known for its medicinal benefits since ancient times in addition to being one of the most common spices, and cardamom has high nutritional values which many studies have linked to a large number of health benefits.

العناصر الغذائية Nutrients

الهيل مصدر غني للعديد من المغذيات المهمة، مثل: الألياف الغذائية، وبعض المعادن المهمة، والمركبات منها المغنسيوم والبوتاسيوم والكالسيوم وفيتامين ج.

Cardamom is a rich source of many important nutrients, such as: dietary fiber, some important minerals, and compounds including magnesium, potassium, calcium and vitamin C.



الجرعة المقترحة للبالغين Suggested Dose For Adults

18+

٢٠٠ مل في أي وقت
200 ml at anytime

الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children

٣٠-٥٠ مل ، إذا لم يكن الطعم مفضلًا ، فمن
الأفضل تناوله مع سكر نبات.

50-30 ml, If the taste is not preferred, it is
better to add candy

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes

Product type	Size
ماء الهيل Cardamom water	200ml

الفوائد Benefits

- منكه للشاي
- فاتح للشهية
- يحافظ على صحة الكبد
- يعزز صحة الجهاز الهضمي
- فاتح للشهية
- التحسين من حالات الاضطرابات
البولية

- Flavor for tea
- Stimulates the appetite
- Maintains liver health
- Promotes digestive health
- Stimulates appetite
- Improvement of urinary
disorders



ماء الغريب Gripe Water

هو عبارة عن مجموعة من الأعشاب الطبية التي تسهم في إزالة المعص والانتفاخات لدى الأطفال الرضع.

It is a group of medicinal herbs that contribute to the removal of colic and flatulence in infants.



العناصر الغذائية Nutrients

يعد ماء غريب مكمل غذائي يقوم في أساسه على الماء بالإضافة إلى بعض المكونات الأخرى مثل الأعشاب مثل البابونج والشمر والزنجبيل ويتميز بمذاقه الحلو الذي ينال إعجاب الطفل.

Gripe Water is a food supplement that is based on water in addition to some other ingredients such as chamomile, fennel and ginger, and it has a sweet taste that appeals to the children.



الجرعة المقترحة للأطفال Suggested Dose For Children



ملعقة صغيرة واحدة عند اللزوم
One teaspoon as needed

أنواع المنتج والحجم Product Type and Sizes



Product type	Size
ماء الغريب Gripe water	200ml

الفوائد Benefits



- It gives the child comfort, & helps him fall asleep quickly
- Works to relieve the pain of teething experience by the child
- Gets rid of the gas problem that is associated with cold and flu cases
- Useful in reducing stomach acidity, and works to rid the child of hiccups
- Soothes the baby from colic and cramps, and helps get rid of bloating

- يمنح الطفل الراحة، ومن ثم يساعده على النوم سريعاً
- يعمل على التخفيف من آلام التسنين التي يعاني منها الطفل
- يخلص الطفل من مشكلة الغازات التي تقترن بحالات البرد والإنفلونزا
- مفيد في التقليل من حموضة المعدة، كما يعمل على تخليص الطفل من الحازوقة
- ماء غريب يعمل على تهدئة الطفل من آلام المغص والتقلصات، كما يساعد على التخلص من الانتفاخ

مجموعة الجسر Aljaser Collections

مجموعة الطفل Born Gift

شكلنا لكم مجموعة من المنتجات المفيدة وهم: ماء الحلوة، ماء المرقدوش المخفف، ماء الحندين لحديثي الولادة والأطفال

الحجم: ٣ زجاجات - ٢٠٠ مل

We have formed useful mixture of herbal products consisting of Fennel water, diluted Margadoosh water, and Hindiban water for newborns and children.

Size: 3 pieces of 200 ml

مجموعة نكهات الجسر (٢٠٠ مل)

Aljaser Flavors (200ml)

شكلنا لكم مجموعة من المنتجات العشبية المفيدة التي تتكون من ماء الورد، ماء لقاح النخلة الجميلة، ماء النعناع وهي منكهات للمشروبات والأغذية مثل الشاي والعصير والسلطات وغيرها

الحجم: ٣ زجاجات - ٢٠٠ مل

We have formed a useful mixture of herbal products consisting of Rose water, Alnakhla Aljameela palm, Mint water for flavoring of drinks and food like tea, juices, salads, etc.

Size: 3 pieces of 200 ml





مجموعة مياه أعشاب الجسر المشكّلة Herbal Water Mix Collection

شكلنا لكم مجموعة من المنتجات العشبية المفيدة والتي بالإمكان استخدامها كمنكهات للمشروبات والأغذية مثل الشاي والعصائر والسلطات وغيرها. هذه المجموعة العشبية تتكون من ماء الورد، ماء اللقاح، ماء النعناع، ماء الزعتر، ماء المرقدوش وماء الطبخة

الحجم: ٢٤ قنينة - ٣٠ مل

We created for you a useful mix of herbal products which can be used as flavorings for drinks and food such as tea, juices, salads, etc. Herbal mixture consists of Rose water, Palm water, Mint water, Thyme water, Margadosh water, and Tabikha water.

Size: 24 pieces of 30 ml



المياه المنكهة
Flavored Water



هل تعلم أن Do you know

يمكنك استشارة عطار الجسر لمعرفة فوائد الأعشاب الطبيعية وطرح أي سؤال حول منتجات الجسر. يمكنك الاستفادة من هذه الخدمة عبر الموقع الإلكتروني للجسر

You can consult the perfumer of Aljaser to know the benefits and properties of natural herbs and ask a question about Aljaser products at

www.aljaser.com.bh



ماء معدني منعش بنكهة اللقاح، جربه الآن!

Refreshing mineral water flavored with palm distillate.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على الفيتامين والمعادن.
Vitamins and minerals.

PALM TREE FLAVOR

Drinking water



ماء شرب بنكهة الورد Rose flavored drinking water

ماء معدني منعش بنكهة الورد ، لتزيد رغبتك في شرب الماء.
Refreshing mineral water with rose distillate.

العناصر الغذائية Nutrients

يحتوي على فيتامينات ومعادن.
Vitamins and minerals.



قريباً..

مياه معدنية منعشة بنكهات مختلفة (الفراولة، ليمون نعناع، النعناع، الليمون، التفاح و الزهر).

Coming Soon..

Refreshing water bottles with different flavors (strawberry, lemon & mint, lemon, mint, apple, and rose).

ROSE FLAVOR
Drinking water





اكتشف الجسر أكثر
Discover Aljaser more



Aljaser Gifts

Aljaser discount coupons

- Offers valid only for coupon customers only.
- Offers available only at authorize Aljaser showroom.
- Coupons for limited quantities only.

هدايا الجسر

قسائم تخفيفية مُقدمة من الجسر

- العروض سارية لحاملي قسائم الجسر فقط.
- العروض سارية في معرض الجسر فرع السيف-البحرين فقط.
- الكوبونات لكميات محددة.

شارك صورة معرض الجسر في حسابك على الانستغرام
واعمل tag

واحصل على خصم 20 % على جميع منتجات مصنع
الجسر

Share a picture of Aljaser showroom in your
Instagram, tag us and

get 20% discount on all Aljaser products

تابع صفحتنا على الانستغرام، وخذ لقطة ل شاشة
واحصل على خصم 15 % على جميع منتجات مصنع
الجسر

Follow us on instagram, take a
screenshot and

get 15% discount on all Aljaser products

ارفق هذه القسيمة معك عند تسوقك في معرضنا
واشترِ حزمة من ماء الشرب بنكهة اللقاح 200 مل وحزمة ماء
الشرب بنكهة الورد 200 مل، واحصل على خصم 25 %
Give this coupon in our showroom and
**Buy 1 bundle of Rose Flavored Water 200 ml
1 bundle of Palm Sweet Water 200 ml ,
get 25% discount**

ارفق هذه القسيمة معك عند تسوقك في معرضنا
واحصل على خصم 30 % على ماء اللقاح الملكي
Give this coupon in our showroom and
**get 30% off on First Class Palm
Tree Water 565 ml**

ارفق هذه القسيمة معك عند تسوقك في معرضنا
واشترِ 10 حزم من المياه المنكهة، واحصل على 3 حزم
مجانية

Give this coupon in our showroom and
**Buy 10 bundles of Flavored Water, get
3 bundles free**

ارفق هذه القسيمة معك عند تسوقك في معرضنا
واشترِ 2 ماء ورد (565 ml) واحصل على 1 قارورة بخاخ
ورد مجاناً

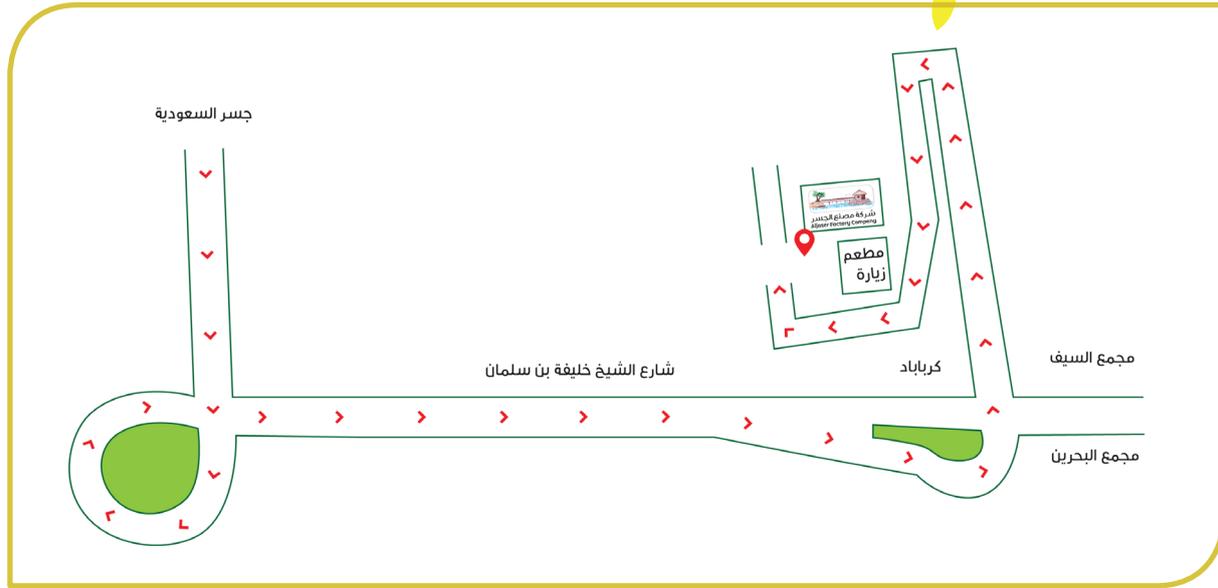
Give this coupon in our showroom and
**Buy 2 Rose Water 565 ml,
get 1 Bottle of Rose Water Spray**

Welcome to our showroom

Aljaser factory showroom is located in the Seef suburb, specifically Karbabad area

اهلاً بكم في معرضنا

معرض مصنع الجسر يقع في ضاحية السيف
تحديدًا منطقة كرباباد





شركة مصنع الجسر
Aljaser Factory Company

www.aljaser.com.bh info@aljaser.com.bh aljaserbh +97317580004 +97317580599 C.R. 16515-1



الجزيرة
Aljazira

الخلي
AlHelli



كارفور
Carrefour

رامز Ramez LuLu لولو

Our products are available

Al-Muntazah Markets, Al-Helli Supermarkets, Ramez Markets, Lulu Hypermarkets, Elite Markets, Carrefour, Al-Sater Markets, Nesto Hypermarkets, Alosra Markets, Midway Markets, Ruyan, Aljazira, Tamimi Markets, Prime Markets, Megamart / Babasons and Ansar Gallery.

تجدون منتجاتنا

أسواق المنتزه، الخلي سوپرماركت، برادات الجزيرة، أسواق رامز، لولو هايبرماركت، أسواق النخبة، كارفور، أسواق الساتر، نستو هايبرماركت، أسواق الأسرة، أسواق ميدي، برادات رويان، وغيرها.

من انجازات الجسر Aljaser Accomplishments



جائزة أفضل المشروعات الصغيرة لمجلس التعاون



تكريم وزارة العمل



جائزة افضل منتج غذائي في البحرين لعام ٢٠١٧ ضمن حفل غرفة التجارة والصناعة



جائزة افضل منتج غذائي في البحرين لعام ٢٠١٩ ضمن حفل غرفة التجارة والصناعة



تكريم وزارة التربية والتعليم



تكريم وزارة التربية والتعليم



تكريم وزارة التربية والتعليم



تكريم وزارة التربية والتعليم



Bahrain

Aljaser Factory Company | شركة مصنع الجسر ذ.م.م

☎ info@aljaser.com.bh ☎ +973 17583004 (الإدارة)
☎ +973 17580599 ☎ +973 17580004 (المعرض)
☎ aljaserbh ☎ +973 39453544 (قسم المبيعات)
P.O.Box. 1911, Manama, Kingdom of Bahrain

Kuwait

Gulf Marketing Center | المركز الخليجي للتسويق ذ.م.م

☎ +965 69994294 ☎ +965 292303
☎ +965 226181020 ☎ +965 24923030 (المعرض)
☎ aljaserkw ☎ gmcenter2013@yahoo.com

Address. منطقة الشويخ الصناعية (٣) قطعة أ مبنى ٢١٣ شارع ٧٧ المحل رقم ١٢ بجوار عالم التمور ، الجزيرة الذهبية

United Arab Emirates

Qorrat Al Ain | شركة قرة العين

☎ +971 582271534 ☎ www.qatdubai.com
☎ +971 042261705 ☎ info@qatdubai.com
☎ +971 0553511011 ☎ aljaser.ae

Address. Al Owais business tower 2nd floor 201, Murshid Bazar, Deira Dubai

Oman

Abu Isa Trading Est | مؤسسة أبو عيسى

☎ +968 91491119 ☎ aboisaal99156@gmail.com
☎ +968 96566966 ☎ aljaser.om

Address. مسقط ، سلطنة عمان

Saudi Arabia

Depth Fish Trading Est | مؤسسة اسماك الأعماق

☎ +966 5996500860 ☎ aljaser.sa
☎ faisal@focuksa.com

www.aljaser.com.bh



شركة مصنع الجسر
Aljaser Factory Company



صنع في البحرين
Made In Bahrain

